منظمة
الصحة العالمية

جمعية الصحة العالمية الستون
البند ١٥-١ من جدول الأعمال المؤقت

ج٦٠/٤١
١٤ أيار/ مايو ٢٠٠٧
A60/41

التقرير المالي المبدئي غير المراجع عن حسابات المنظمة لعام ٢٠٠٦ وتعليقات لجنة البرنامج والميزانية والإدارة التابعة للمجلس التنفيذي عليه

التقرير الأول للجنة البرنامج والميزانية والإدارة التابعة للمجلس التنفيذي، المقدم إلى جمعية الصحة العالمية الستين

١- عقد الاجتماع السادس للجنة البرنامج والميزانية والإدارة في جنيف يومي ١٠ و١١ أيار/ مايو ٢٠٠٧، برئاسة السيدة ج. هالتون (أستراليا). وترد في الملحق قائمة المشاركين.

٢- واعتمدت اللجنة جدول الأعمال المؤقت.[١]

٣- وأحاطت اللجنة علماً بأبرز النقاط الواردة في التقرير المالي المبدئي غير المراجع لعام ٢٠٠٦.[٢]

٤- وأعربت اللجنة عن تقديرها لعرض المعلومات المالية، وقدمت بعض المقترحات لتحسين الشفافية في التقارير التي ستقدم في المستقبل، وأشارت إلى أن العملية الجارية حالياً لتحديث النظم ستدخل المزيد من التحسينات. وبشكل محدد طلبت اللجنة أن يتم، في العروض التي ستقدم في المستقبل، إدراج تفاصيل فئات الإنفاق حسب المكتب وربما حسب البرامج الرئيسية أو الإدارات، كما ينبغي تصنيف تلك الفئات على النحو الكافي لتمكين اللجنة من إبداء التعليقات وتقديم التوصيات وهي على بينة من أمرها.

٥- وبعد طرح الأسئلة والإدلاء بالتعليقات أشارت اللجنة إلى الأمور التالية:

- يشمل إجمالي الإيرادات لعام ٢٠٠٦، والبالغ ٢٠٣٤ مليون دولار أمريكي، مبلغاً وقدره ٣٧٥ مليون دولار أمريكي قُيد نتيجة تغيير في سياسة المحاسبة للإقرار بالمساهمات الطوعية كإيرادات. ويتم الآن الإقرار بالإيرادات المتأتية من المساهمات الطوعية على أساس الاستحقاق، الأمر الذي يعني الإقرار بها عند توقيع اتفاقات الجهات المانحة. وهذا التغير في السياسة يجعل الإقرار بالمساهمات الطوعية كإيرادات يتواءم مع سياسة المحاسبة فيما يتعلق بالاشتراكات

---

١ الوثيقة EBPBAC6/1.

٢ الوثيقتان ج٦٠/٣٠ وج٦٠/٣٠ إضافة ١.

المقدرة، حيث تقر الأمانة بالإيرادات عند إصدار جدول الاشتراكات المقدرة على الدول الأعضاء؛

- تتحقق فوائد على أموال منها الإيرادات المتنوعة والميزانية العادية والصندوق الطوعي للنهوض بالصحة، وتستخدم هذه الفوائد في تنفيذ الميزانية البرمجية؛

- تتفاوت معدلات التنفيذ المالي تفاوتاً كبيراً حسب مجال العمل.[١] واتفقت اللجنة على النظر مجدداً في هذه المسألة تحت البند ٢-١ من جدول أعمالها، والمعنون برنامج العمل العام الحادي عشر: رصد التنفيذ. وأوضحت الأمانة أن معدلات التنفيذ المالي تحسب على أساس أرقام الميزانية المعتمدة لا على أساس الأموال النقدية المتلقاة.

التوصية المقدمة إلى جمعية الصحة

٦- بعد دراسة التقرير المالي المبدئي غير المراجع، نيابة عن المجلس التنفيذي، توصي اللجنة جمعية الصحة العالمية الستين باعتماد مشروع القرار التالي:

جمعية الصحة العالمية الستون،

بعد دراسة التقرير المالي المبدئي غير المراجع لعام ٢٠٠٦؛[٢]

وإذ تحيط علماً بالتقرير الأول للجنة البرنامج والميزانية والإدارة التابعة للمجلس التنفيذي، المقدم إلى جمعية الصحة العالمية الستين؛[٣]

تقبل التقرير المالي المبدئي غير المراجع للمديرة العامة عن عام ٢٠٠٦.

١ الوثيقة ج٦٠/٣٠، الجدول ٢ (صفحة ٥٥).

٢ الوثيقتان ج٦٠/٣٠ وج٦٠/٣٠ إضافة ١.

٣ الوثيقة ج٦٠/٤١.

الملحق

قائمة بأسماء المشاركين

الأعضاء والبدلاء والمستشارون

أستراليا

السيدة ج. هالتون (رئيساً)

السيدة س. باترسون (بديلاً)

السيد س. توم (بديلاً)

أفغانستان

الدكتور أ. س. صالحي

الدكتور أ. ج. نعيم (بديلاً)

بوتان

الدكتور ج. سنغاي

السيد ت. دورجي (بديلاً)

الدانمرك

السيدة م. كريستينسين (بديلاً للسيد ج. فيسكر)

السيدة م. هيسيل (بديلاً)

السيدة هـ. كنودسين (بديلاً)

العراق

الدكتور رمزي رسول منصور (بديلاً للدكتور علي حسن الشمري)

الدكتور محمد جبر حويل (بديلاً)

جامايكا

الدكتور س. كامبيل فورستر (بديلاً للسيد هـ. دالي)

السيدة أ. دوبيداد ديكسون (بديلاً)

ليبريا

الدكتور و. ت. غوينغال

البرتغال

الأستاذ ج. بيريرا ميغيل

السيد ج. أ. سوزا فيالو (بديلاً)

السيدة م. أبرانتس (بديلاً)

رواندا

السيد أ. كاجانغوي (بديلاً للدكتور ج. د. نتاووكوليريايايو)

سري لانكا

الدكتور ي. د. ن. جاياثيلاكي (بديلاً للسيد ن. س. دي سيلفا)

السيد س. ديسانايايكي (بديلاً)

تونغا

الدكتور ف. تانغي

الولايات المتحدة الأمريكية

السيدة أ. بلاكوود (بديلاً للدكتور ج. أغوونوبي)

أعضاء المجلس التنفيذي الآخرون والبدلاء والمستشارون

الدكتور كي كيندونغ (الصين)

الدكتور ي. سوغيورا (اليابان)

السيدة د. م. فالي (المكسيك)

الدول الأعضاء غير الممثلة في المجلس التنفيذي

السيدة د. روبين (النمسا)

السيد د. ماك في (كندا)

السيد ب. بلاس (كندا)

السيد د. ميار (فرنسا)

السيدة ج. تور - دو تارلي (فرنسا)

السيدة ك. هويبر (ألمانيا)

السيد ك. شرينر (ألمانيا)

السيد ج. ب. ألكسندر (هايتي)

السيدة غ. بو فيغويرا (هندوراس)

السيد و. أ. ر. وان أ يوسري (ماليزيا)

السيد س. كاسجاغير (هولندا)

السيدة ت. كونغسفيك (النرويج)

الدكتور أ. بافلوف (الاتحاد الروسي)

السيد م. كوتشيتكوف (الاتحاد الروسي)

السيدة أ. مولان-هيلرغرين (السويد)

السيدة ب. شاير بوربو (سويسرا)

السيدة ك. كيتسيل (المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية)

السيدة ك. بريزيرن (المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية)

= = =